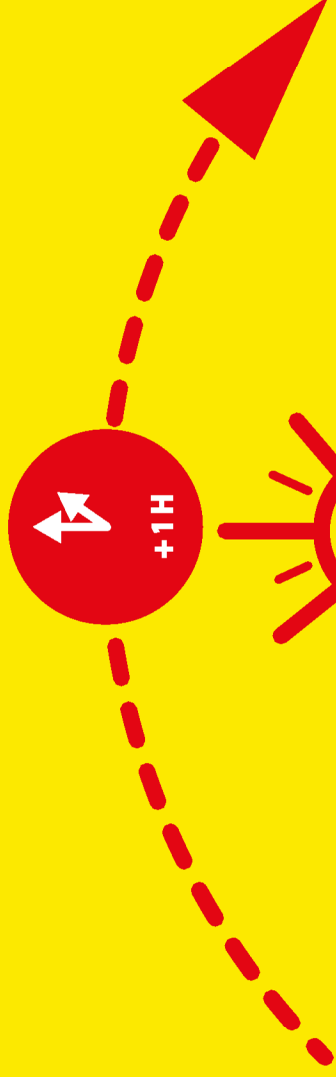
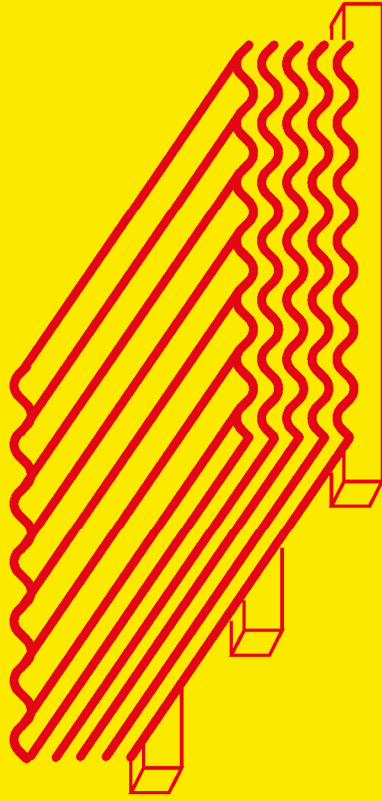
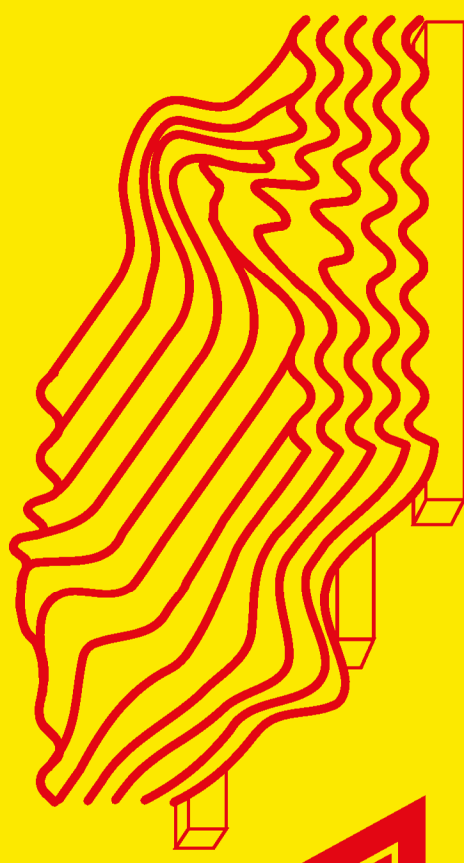
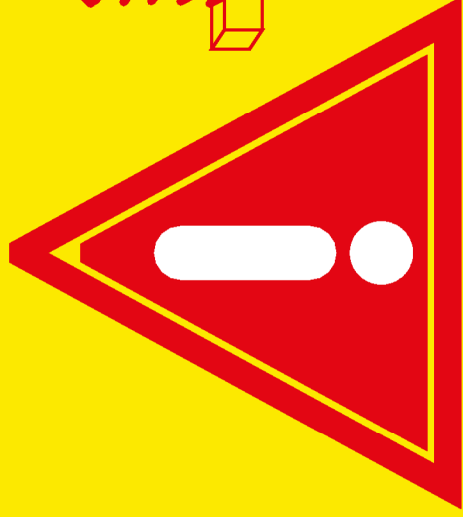


VOOR / AVANT  
BEFORE / VORHER



NA / APRES  
AFTER / DANACH



ONOMKEERBARE VERVORMING / DEFORMATION IRREVERSIBLE  
IRREVERSIBLE DEFORMATION / DAUERHAFTTE VERFORMUNG

# RENOLIT ONDEX

## ATTENTION - CAUTION - OPGELET - ACHTUNG

English

### TRANSPORT AND STORAGE INSTRUCTIONS

Sheets must be transported and stored flat. They must be protected from the sun and humidity by a light coloured opaque tarpaulin. These precautions are to be taken throughout the installation of the sheets.

Français

### INSTRUCTIONS DE STOCKAGE ET DE TRANSPORT

Les plaques doivent être stockées et transportées à plat. Elles doivent être protégées contre l'humidité et le soleil grâce à une bâche opaque de couleur claire. Ces précautions sont à prendre pendant toute la durée de leur installation.

Deutsch

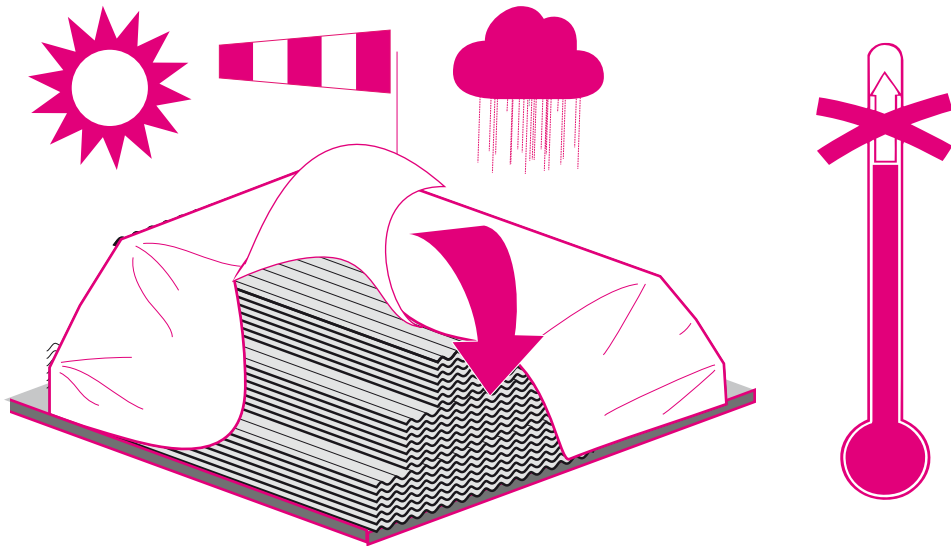
### TRANSPORT- UND LAGERUNGSHINWEISE

Die Platten müssen flach liegend transportiert und gelagert werden. Sie müssen mit einer hellen (weißen) lichtundurchlässigen Plane vor Sonne und Feuchtigkeit geschützt werden. Diese Vorkehrungen sind auch während der gesamten Dauer der Montage zu treffen.

NL

### TRANSPORT EN OPSLAG INSTRUCTIES

Platen moeten horizontaal vervoerd en opgeslagen worden. Zij moeten worden beschermd tegen de zon en vochtigheid door een licht gekleurde ondoorzichtige dekzeil of karton. Deze voorzorgsmaatregelen moeten ook gedurende de installatie van de platen worden genomen.



### STOCKAGE ET TRANSPORT

Les plaques doivent être stockées et transportées à plat, à l'abri de l'humidité et du soleil (température de l'abri et température entre les plaques inférieure à 60° C/140° F) **en les recouvrant d'une bâche opaque claire, y compris les tranches**, afin d'éviter :

- Les phénomènes de rouille blanche (réaction à une humidité prolongée entre les plaques).
- L'effet de serre (élévation importante de la température de l'air entre les plaques).

Ces risques sont évidemment exclus lorsque le produit est posé. Les plaques doivent être lestées et les bâches de protection maintenues au sol pour les protéger contre les effets du vent.

### MISE EN OEUVRE

La mise en oeuvre des plaques doit être conforme aux prescriptions de nos notices techniques.

### STORAGE AND TRANSPORT

The sheets must be stored and transported flat, and protected from the dampness and sun (shelter temperature and the temperature of the trapped air between the sheets must not exceed 140° F/60°) and **covered completely (including the edges) with a light coloured opaque tarpaulin**.

- Following these instructions will prevent:
- The phenomenon of white rust (reaction to prolonged exposure to dampness)
  - The " Greenhouse effect " (very severe rise in temperature of the trapped air between the sheets).

These risks no longer exist once the sheets have been installed. The protective cover over the stack of sheets must be adequately secured to prevent it from blowing off in the wind.

### LAY OUT

Refer to your supplier for relevant lay out specifications for your country.

### OPSLAG EN VERVOER

De platen moeten horizontaal vervoerd en opgeslagen worden en beschermd tegen vochtigheid en zon alsook volledig bedekt (inclusief de randen) met een licht gekleurde ondoorzichtige dekzeil of karton. (De temperatuur onder het zeil of karton en de temperatuur van de ingesloten lucht tussen de vellen mag niet meer dan 60 ° C bedragen) Het naleven van deze instructies zal het volgende voorkomen: Het verschijnsel van witte aanslag (materiaalgedrag bij langdurige blootstelling aan vocht) Het "broeikaseffect" (zeer ernstige temperatuurstijging van de ingesloten lucht tussen de vellen) Deze risico's vallen weg wanneer de platen geplaatst zijn.

De bescherming (zeil of karton) over de stapel platen moeten adequaat worden beveiligd om te voorkomen dat deze weggeblazen wordt door de wind.

### UITVOERING

De uitvoering van de platen moeten voldoen aan de eisen van onze technische documenten.

### LAGERUNG UND TRANSPORT

Die Platten müssen flach gelagert und transportiert und vor Feuchtigkeit und Sonneneinstrahlung geschützt werden (Temperatur der Schutzplane und Temperatur zwischen den Platten muss unter 60° C/140° F betragen). Sie müssen mit einer hellen (weißen) lichtundurchlässigen Plane auf Kantholzern oder Paletten unterlüftet gelagert werden, um nachstehende

- Folgeerscheinungen zu vermeiden :
- Das Phänomen der Weißfärbung (als Reaktion auf Kondensationsfeuchtigkeit, die länger zwischen den Platten einwirkt)
  - Die Brennglaswirkung (erheblicher Hitzestau zwischen den Platten)
- (Diese Risiken sind eindeutig ausgeschlossen, wenn das Produkt verlegt ist). Die Platten müssen beschwert und die Schutzplanen am Boden unter der Palette befestigt werden, um sie vor eventueller Windeinwirkung zu schützen.

### VERARBEITUNG

Die Verarbeitung der Platten muss in Übereinstimmung mit den Vorgaben unserer technischen Anleitungen erfolgen.



Rely on it.

**RENOLIT ONDEX**  
B.P. 61 - 21802 QUETIGNY Cedex  
Avenue de Tavaux  
21800 Chevigny-Saint-Sauveur - France  
Tél. 33 (0)3 80 46 80 00  
Fax 33 (0)3 80 46 80 03  
<http://www.ondex.com>